

DE – PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

Sicherheitsinformationen für das Produkt

Innere Radhausschale / Innenkotflügel

Dokumenttyp:

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen zum Produkt

Kein Sicherheitsdatenblatt

SOLARISPOLSKA.PL SP. Z O.O.

Gen. H. Kamieńskiego 30

30-524 Kraków

Polen

E-Mail: solarispolska@gmail.com

Verwendungszweck:

Dieses Produkt ist ein Fahrzeuersatzteil zur Verwendung in dafür vorgesehenen Fahrzeugmodellen gemäß Produktbeschreibung und Kompatibilitätsangaben.

Wichtige Warnhinweise:

Warnung! Verletzungsgefahr beim Ein- und Ausbau.

Das Produkt sowie Befestigungselemente können scharfe Kanten aufweisen und zu Schnittverletzungen führen.

- **Ein- und Ausbau:** Achten Sie beim Ein- und Ausbau auf scharfe Kanten am Produkt sowie an den Befestigungselementen. Diese können ein Verletzungsrisiko darstellen und zu Schnittverletzungen führen.
- **Verwendung geeigneter Werkzeuge:** Verwenden Sie für die Montage ausschließlich geeignete Werkzeuge. Die Verwendung ungeeigneter Werkzeuge kann zu Schäden an der inneren Radhausschale, an den Befestigungselementen oder am Fahrzeug führen.
- **Fahrzeugkompatibilität:** Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die innere Radhausschale für Marke, Modell und Ausführung Ihres Fahrzeugs geeignet ist. Ein ungeeignetes Produkt kann seine Funktion nicht ordnungsgemäß erfüllen und zu Kontakt mit Reifen oder Fahrwerksteilen, Schäden am Fahrzeug oder zu einer gefährlichen Nutzung führen.
- **Kontrolle des Produkts vor der Montage:** Prüfen Sie vor der Montage, ob das Produkt beschädigt, verformt, gerissen oder unvollständig ist. Verwenden Sie keine beschädigten Produkte oder Befestigungselemente.
- **Ordnungsgemäße Montage:** Montieren Sie das Produkt gemäß den Vorgaben des Herstellers und ausschließlich an den dafür vorgesehenen Befestigungspunkten des Fahrzeugs. Achten Sie auf den korrekten Sitz der Radhausschale sowie auf die richtige Position aller Befestigungen. Eine unsachgemäße Montage kann zu Reibung an Reifen oder beweglichen Fahrwerksteilen, zu Klappergeräuschen, unzureichendem Schutz vor Schmutz und Wasser oder zu Schäden am Fahrzeug führen.
- **Regelmäßige technische Kontrolle:** Überprüfen Sie die innere Radhausschale sowie die Befestigungen regelmäßig. Lockere, gerissene oder beschädigte Teile können die Schutzfunktion beeinträchtigen und zu Schäden durch Wasser, Schlamm, Salz oder Steinschlag führen.
- **Sicherheit während der Fahrt:** Eine beschädigte oder unsachgemäß montierte innere Radhausschale kann die Sicherheit und Funktion des Fahrzeugs beeinträchtigen. Vergewissern Sie sich vor der Nutzung des Fahrzeugs, dass das

Produkt korrekt und fest montiert ist.

- **Reinigung und Pflege:** Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich milde Reinigungsmittel. Der Einsatz starker Reinigungsmittel oder aggressiver chemischer Substanzen kann das Material beschädigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen.
- **Verwendung geeigneter Komponenten:** Verwenden Sie ausschließlich passende Befestigungselemente und vom Fahrzeughersteller empfohlene Komponenten. Die Verwendung ungeeigneter Teile kann die korrekte Montage und Schutzfunktion beeinträchtigen und Schäden am Fahrzeug verursachen.
- **Einfluss von Witterungsbedingungen:** Länger andauernde Einwirkung von extremen Temperaturen kann zu Materialverschleiß führen. Außerdem können Feuchtigkeit, Schmutz, Streusalz oder Steinschlag die Funktion der inneren Radhausschale beeinträchtigen.
- **Lagerung:** Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Feuchtigkeit.
- **Kein Spielzeug:** Bewahren Sie das Produkt sowie die Befestigungselemente außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Teile können verschluckt werden und ein Erstickungsrisiko darstellen.
- **Warnhinweis zur Verpackung:** Folie und andere Verpackungselemente können insbesondere für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen. Verpackungsmaterial nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **Keine eigenständigen Modifikationen:** Nehmen Sie keine eigenständigen Änderungen, Zuschnitte, Bohrungen oder sonstigen Modifikationen am Produkt vor, sofern diese nicht ausdrücklich vom Hersteller vorgesehen sind. Solche Änderungen können die Passform, Sicherheit und Haltbarkeit des Produkts beeinträchtigen.
- **Entsorgung:** Ein verbrauchtes oder beschädigtes Produkt ist entsprechend den örtlichen Vorschriften zur Abfallbewirtschaftung und zum Umweltschutz zu entsorgen.

PL – Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa (wewnętrzne nadkole samochodowe)

- **Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia podczas montażu i demontażu!**
Montaż i demontaż: Podczas montażu i demontażu zwróć uwagę na ostre krawędzie produktu oraz elementów mocujących. Mogą one stanowić zagrożenie dla skóry.
- **Używanie odpowiednich narzędzi:** Do montażu używaj wyłącznie odpowiednich narzędzi. Zastosowanie niewłaściwych narzędzi może doprowadzić do uszkodzenia nadkola wewnętrznego, elementów mocujących lub pojazdu.
- **Kompatybilność z pojazdem:** Przed montażem upewnij się, że nadkole wewnętrzne jest odpowiednie dla marki, modelu i wersji Twojego samochodu. Nieprawidłowo dobrany produkt może nie spełniać swojej funkcji i prowadzić do kontaktu z oponą lub elementami zawieszenia, uszkodzenia pojazdu albo niebezpiecznego użytkowania.
- **Przed instalacją – kontrola produktu:** Przed montażem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony, zdeformowany, pęknięty lub niekompletny. Nie używaj uszkodzonego produktu ani elementów montażowych.
- **Prawidłowy montaż:** Produkt montuj zgodnie z instrukcją producenta oraz w przeznaczonych do tego punktach mocowania pojazdu. Zwróć uwagę na prawidłowe osadzenie nadkola oraz poprawne zamocowanie wszystkich elementów mocujących. Nieprawidłowy montaż może powodować ocieranie o oponę lub ruchome elementy zawieszenia, hałas, niewystarczającą ochronę przed wodą i zabrudzeniami albo uszkodzenie pojazdu.
- **Regularna kontrola stanu technicznego:** Regularnie sprawdzaj stan nadkola wewnętrznego oraz mocowań. Poluzowane, pęknięte lub uszkodzone elementy mogą osłabić funkcję ochronną i prowadzić do uszkodzeń spowodowanych przez wodę, błoto, sól drogową lub kamienie.
- **Bezpieczeństwo podczas jazdy:** Nieprawidłowo zamontowane lub uszkodzone nadkole wewnętrzne może wpływać na bezpieczeństwo i prawidłowe działanie pojazdu. Przed użytkowaniem pojazdu upewnij się, że produkt jest zamocowany prawidłowo i stabilnie.
- **Czyszczenie i konserwacja:** Do czyszczenia używaj wyłącznie łagodnych środków myjących. Stosowanie silnych detergentów lub agresywnych środków chemicznych może uszkodzić materiał i skrócić żywotność produktu.
- **Stosowanie odpowiednich komponentów:** Używaj wyłącznie odpowiednich elementów mocujących oraz części zalecanych przez producenta pojazdu. Zastosowanie niewłaściwych elementów może zakłócić prawidłowy montaż i funkcję ochronną produktu oraz doprowadzić do uszkodzeń.
- **Wpływ warunków atmosferycznych:** Długotrwałe działanie skrajnych temperatur, wilgoci, zabrudzeń, soli drogowej lub uderzeń kamieni może prowadzić do zużycia materiału oraz pogorszenia działania produktu.
- **Przechowywanie:** Produkt przechowuj w suchym i chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych, źródeł ciepła oraz wilgoci.
- **Produkt nie jest zabawką:** Elementy montażowe oraz sam produkt przechowuj poza zasięgiem dzieci. Małe części mogą stwarzać ryzyko połknięcia lub zadławienia.

- **Ostrzeżenie dotyczące opakowania:** Folia lub inne elementy opakowania mogą stwarzać ryzyko uduszenia, szczególnie dla dzieci. Nie pozostawiać opakowania w zasięgu dzieci.
- **Brak samodzielnych modyfikacji:** Nie dokonuj samodzielnych przeróbek, przycinania, wiercenia ani innych modyfikacji produktu, jeśli nie są one przewidziane przez producenta. Może to obniżyć dopasowanie, bezpieczeństwo użytkowania oraz trwałość produktu.
- **Utylizacja:** Zużyty lub uszkodzony produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarowania odpadami i ochrony środowiska.

EN – Warnings and Safety Information (Inner Wheel Arch Liner / Inner Fender Liner)

- **Warning! Risk of injury during installation and removal!**
- **Installation and removal:** Pay attention to sharp edges on the product and fastening elements during installation and removal. They may pose a risk to the skin.
- **Use of proper tools:** Use only suitable tools for installation. Using improper tools may damage the inner wheel arch liner, fastening elements, or the vehicle.
- **Vehicle compatibility:** Before installation, make sure the inner wheel arch liner is suitable for the make, model, and version of your vehicle. An incompatible product may not function properly and may lead to contact with the tyre or suspension components, vehicle damage, or unsafe use.
- **Before installation – product inspection:** Before installation, check that the product is not damaged, deformed, cracked, or incomplete. Do not use a damaged product or fastening elements.
- **Correct installation:** Install the product in accordance with the manufacturer's instructions and only at the designated mounting points of the vehicle. Make sure the liner and all fastening elements are correctly fitted. Incorrect installation may cause rubbing against the tyre or moving suspension parts, noise, insufficient protection against water and dirt, or damage to the vehicle.
- **Regular technical inspection:** Regularly check the condition of the inner wheel arch liner and its fastenings. Loose, cracked, or damaged parts may reduce the protective function and lead to damage caused by water, mud, road salt, or stones.
- **Driving safety:** An incorrectly installed or damaged inner wheel arch liner may impair the safety and proper operation of the vehicle. Before using the vehicle, make sure the product is correctly and securely fitted.
- **Cleaning and maintenance:** Use only mild cleaning agents to clean the product. Strong detergents or aggressive chemicals may damage the material and shorten the product's service life.
- **Use of proper components:** Use only suitable fastening elements and components recommended by the vehicle manufacturer. Using improper parts may impair correct installation and the protective function of the product and may cause damage to the vehicle.
- **Effect of weather conditions:** Long-term exposure to extreme temperatures, moisture, dirt, road salt, or stone impact may lead to material wear and reduced product performance.
- **Storage:** Store the product in a dry and cool place, away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
- **This product is not a toy:** Keep fastening elements and the product itself out of reach of children. Small parts may present a choking hazard.
- **Packaging warning:** Plastic film or other packaging elements may present a suffocation hazard, especially for children. Do not leave packaging within reach of children.
- **No unauthorized modifications:** Do not modify, cut, drill, or alter the product in any way unless expressly permitted by the manufacturer. This may reduce fitment, safety, and durability of the product.

- **Disposal:** Dispose of the used or damaged product in accordance with local waste disposal and environmental regulations.

FR – Avertissements et informations de sécurité (Pare-boue intérieur / Garniture intérieure de passage de roue)

- **Avertissement ! Risque de blessure lors du montage et du démontage !**
- **Montage et démontage** : Faites attention aux bords tranchants du produit ainsi qu'aux éléments de fixation pendant le montage et le démontage. Ils peuvent présenter un danger pour la peau.
- **Utilisation d'outils appropriés** : Utilisez uniquement des outils adaptés pour le montage. L'utilisation d'outils inappropriés peut endommager le pare-boue intérieur, les éléments de fixation ou le véhicule.
- **Compatibilité avec le véhicule** : Avant le montage, assurez-vous que le pare-boue intérieur est adapté à la marque, au modèle et à la version de votre véhicule. Un produit incompatible peut ne pas remplir correctement sa fonction et entraîner un contact avec le pneu ou des éléments de suspension, des dommages au véhicule ou une utilisation dangereuse.
- **Avant l'installation – contrôle du produit** : Avant le montage, vérifiez que le produit n'est pas endommagé, déformé, fissuré ou incomplet. N'utilisez pas de produit ni d'éléments de fixation endommagés.
- **Montage correct** : Montez le produit conformément aux instructions du fabricant et uniquement aux points de fixation prévus sur le véhicule. Veillez au bon positionnement du pare-boue intérieur ainsi qu'au montage correct de toutes les fixations. Un montage incorrect peut provoquer un frottement contre le pneu ou les pièces mobiles de suspension, des bruits, une protection insuffisante contre l'eau et les salissures ou des dommages au véhicule.
- **Contrôle régulier de l'état technique** : Vérifiez régulièrement l'état du pare-boue intérieur ainsi que des fixations. Des éléments desserrés, fissurés ou endommagés peuvent réduire la fonction de protection et provoquer des dommages causés par l'eau, la boue, le sel de déneigement ou les projections de pierres.
- **Sécurité pendant la conduite** : Un pare-boue intérieur endommagé ou mal monté peut nuire à la sécurité et au bon fonctionnement du véhicule. Avant d'utiliser le véhicule, assurez-vous que le produit est correctement et solidement fixé.
- **Nettoyage et entretien** : Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux pour nettoyer le produit. Les détergents puissants ou les produits chimiques agressifs peuvent endommager le matériau et réduire la durée de vie du produit.
- **Utilisation de composants appropriés** : Utilisez uniquement des éléments de fixation adaptés et des composants recommandés par le constructeur du véhicule. L'utilisation de pièces inadaptées peut compromettre le montage correct et la fonction de protection du produit et causer des dommages au véhicule.
- **Effet des conditions météorologiques** : Une exposition prolongée à des températures extrêmes, à l'humidité, aux saletés, au sel routier ou aux impacts de pierres peut entraîner une usure du matériau et une baisse des performances du produit.
- **Stockage** : Conservez le produit dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et de l'humidité.
- **Ce produit n'est pas un jouet** : Conservez les éléments de fixation ainsi que le produit hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.

- **Avertissement concernant l'emballage** : Le film plastique ou d'autres éléments d'emballage peuvent présenter un risque d'étouffement, en particulier pour les enfants. Ne laissez pas l'emballage à portée des enfants.
- **Aucune modification non autorisée** : N'effectuez aucune modification, découpe, perçage ou altération du produit, sauf si cela est expressément autorisé par le fabricant. Cela peut réduire l'ajustement, la sécurité et la durabilité du produit.
- **Élimination** : Éliminez le produit usé ou endommagé conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets et à la protection de l'environnement.

IT – Avvertenze e informazioni di sicurezza (Parasassi interno / Rivestimento interno passaruota)

- **Avvertenza! Rischio di lesioni durante il montaggio e lo smontaggio**
- **Montaggio e smontaggio:** Prestare attenzione ai bordi taglienti del prodotto e degli elementi di fissaggio durante il montaggio e lo smontaggio. Possono rappresentare un rischio per la pelle.
- **Utilizzo di strumenti adeguati:** Utilizzare esclusivamente strumenti idonei per il montaggio. L'uso di strumenti non adatti può danneggiare il rivestimento interno passaruota, gli elementi di fissaggio o il veicolo.
- **Compatibilità con il veicolo:** Prima del montaggio, assicurarsi che il rivestimento interno passaruota sia adatto alla marca, al modello e alla versione del veicolo. Un prodotto non compatibile potrebbe non svolgere correttamente la sua funzione e causare contatto con il pneumatico o con elementi delle sospensioni, danni al veicolo o un uso non sicuro.
- **Prima dell'installazione – controllo del prodotto:** Prima del montaggio, verificare che il prodotto non sia danneggiato, deformato, crepato o incompleto. Non utilizzare un prodotto danneggiato o elementi di fissaggio difettosi.
- **Montaggio corretto:** Montare il prodotto in conformità alle istruzioni del produttore e solo nei punti di fissaggio previsti del veicolo. Assicurarsi che il rivestimento e tutti gli elementi di fissaggio siano montati correttamente. Un montaggio non corretto può causare sfregamento contro il pneumatico o parti mobili delle sospensioni, rumori, protezione insufficiente contro acqua e sporco o danni al veicolo.
- **Controllo regolare dello stato tecnico:** Controllare regolarmente lo stato del rivestimento interno passaruota e dei fissaggi. Parti allentate, crepate o danneggiate possono ridurre la funzione protettiva e causare danni dovuti ad acqua, fango, sale stradale o pietrisco.
- **Sicurezza durante la guida:** Un rivestimento interno passaruota danneggiato o montato in modo non corretto può compromettere la sicurezza e il corretto funzionamento del veicolo. Prima di utilizzare il veicolo, assicurarsi che il prodotto sia montato correttamente e saldamente.
- **Pulizia e manutenzione:** Utilizzare esclusivamente detergenti delicati per pulire il prodotto. Detergenti aggressivi o sostanze chimiche forti possono danneggiare il materiale e ridurre la durata del prodotto.
- **Utilizzo di componenti adeguati:** Utilizzare esclusivamente elementi di fissaggio adeguati e componenti raccomandati dal costruttore del veicolo. L'uso di parti non adatte può compromettere il corretto montaggio e la funzione protettiva del prodotto e causare danni al veicolo.
- **Effetto delle condizioni atmosferiche:** L'esposizione prolungata a temperature estreme, umidità, sporco, sale stradale o impatti di pietre può causare usura del materiale e ridurre le prestazioni del prodotto.
- **Conservazione:** Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole, da fonti di calore e dall'umidità.
- **Questo prodotto non è un giocattolo:** Tenere gli elementi di fissaggio e il prodotto stesso fuori dalla portata dei bambini. Le piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento.

- **Avvertenza relativa all'imballaggio:** La pellicola di plastica o altri elementi dell'imballaggio possono rappresentare un rischio di soffocamento, soprattutto per i bambini. Non lasciare l'imballaggio alla portata dei bambini.
- **Nessuna modifica non autorizzata:** Non apportare modifiche, non tagliare, non forare e non alterare il prodotto in alcun modo, salvo espressa autorizzazione del produttore. Ciò può ridurre l'adattamento, la sicurezza e la durata del prodotto.
- **Smaltimento:** Smaltire il prodotto usato o danneggiato in conformità alle normative locali sullo smaltimento dei rifiuti e sulla tutela dell'ambiente.

ES – Advertencias e información de seguridad (Revestimiento interior del paso de rueda / Guardabarros interior)

- **¡Advertencia! ¡Riesgo de lesiones durante el montaje y desmontaje!**
- **Montaje y desmontaje:** Preste atención a los bordes afilados del producto y de los elementos de fijación durante el montaje y desmontaje. Pueden suponer un riesgo para la piel.
- **Uso de herramientas adecuadas:** Utilice únicamente herramientas adecuadas para el montaje. El uso de herramientas inadecuadas puede dañar el revestimiento interior del paso de rueda, los elementos de fijación o el vehículo.
- **Compatibilidad con el vehículo:** Antes del montaje, asegúrese de que el revestimiento interior del paso de rueda sea adecuado para la marca, el modelo y la versión de su vehículo. Un producto incompatible puede no cumplir correctamente su función y provocar contacto con el neumático o elementos de la suspensión, daños en el vehículo o un uso inseguro.
- **Antes de la instalación – inspección del producto:** Antes del montaje, compruebe que el producto no esté dañado, deformado, agrietado o incompleto. No utilice un producto ni elementos de fijación dañados.
- **Montaje correcto:** Monte el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante y únicamente en los puntos de fijación previstos del vehículo. Asegúrese de que el revestimiento y todos los elementos de fijación estén colocados correctamente. Un montaje incorrecto puede provocar rozamiento con el neumático o partes móviles de la suspensión, ruidos, protección insuficiente contra el agua y la suciedad o daños en el vehículo.
- **Inspección técnica periódica:** Compruebe regularmente el estado del revestimiento interior del paso de rueda y sus fijaciones. Las piezas sueltas, agrietadas o dañadas pueden reducir la función de protección y provocar daños causados por agua, barro, sal de carretera o piedras.
- **Seguridad durante la conducción:** Un revestimiento interior del paso de rueda dañado o instalado incorrectamente puede afectar a la seguridad y al funcionamiento correcto del vehículo. Antes de utilizar el vehículo, asegúrese de que el producto esté colocado de forma correcta y segura.
- **Limpieza y mantenimiento:** Utilice únicamente productos de limpieza suaves para limpiar el producto. Los detergentes fuertes o los productos químicos agresivos pueden dañar el material y reducir la vida útil del producto.
- **Uso de componentes adecuados:** Utilice únicamente elementos de fijación adecuados y componentes recomendados por el fabricante del vehículo. El uso de piezas inadecuadas puede afectar al montaje correcto y a la función de protección del producto y causar daños al vehículo.
- **Efecto de las condiciones meteorológicas:** La exposición prolongada a temperaturas extremas, humedad, suciedad, sal de carretera o impactos de piedras puede provocar desgaste del material y reducir el rendimiento del producto.
- **Almacenamiento:** Guarde el producto en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa, fuentes de calor y humedad.
- **Este producto no es un juguete:** Mantenga los elementos de fijación y el propio producto fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un riesgo de asfixia.

- **Advertencia sobre el embalaje:** La lámina de plástico u otros elementos del embalaje pueden representar un riesgo de asfixia, especialmente para los niños. No deje el embalaje al alcance de los niños.
- **No realizar modificaciones no autorizadas:** No realice modificaciones, cortes, perforaciones ni alteraciones en el producto, salvo que estén expresamente permitidos por el fabricante. Esto puede reducir el ajuste, la seguridad y la durabilidad del producto.
- **Eliminación:** Elimine el producto usado o dañado de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos y protección del medio ambiente.

NL – Waarschuwingen en veiligheidsinformatie (Binnenste wielkastbekleding / Binnenspatbord)

- **Waarschuwing! Risico op letsel tijdens montage en demontage!**
- **Montage en demontage:** Let tijdens de montage en demontage op scherpe randen van het product en de bevestigingselementen. Deze kunnen een risico voor de huid vormen.
- **Gebruik van geschikt gereedschap:** Gebruik uitsluitend geschikt gereedschap voor de montage. Het gebruik van ongeschikt gereedschap kan de binnenste wielkastbekleding, de bevestigingselementen of het voertuig beschadigen.
- **Compatibiliteit met het voertuig:** Controleer vóór de montage of de binnenste wielkastbekleding geschikt is voor het merk, model en de uitvoering van uw voertuig. Een ongeschikt product functioneert mogelijk niet correct en kan leiden tot contact met de band of onderdelen van de ophanging, schade aan het voertuig of onveilig gebruik.
- **Vóór de installatie – productcontrole:** Controleer vóór de montage of het product niet beschadigd, vervormd, gebarsten of onvolledig is. Gebruik geen beschadigd product of bevestigingselementen.
- **Correcte montage:** Monteer het product volgens de instructies van de fabrikant en uitsluitend op de daarvoor bestemde bevestigingspunten van het voertuig. Controleer of de wielkastbekleding en alle bevestigingen correct zijn gemonteerd. Een onjuiste montage kan schuren tegen de band of bewegende ophangingsdelen, geluiden, onvoldoende bescherming tegen water en vuil of schade aan het voertuig veroorzaken.
- **Regelmatige controle van de technische staat:** Controleer regelmatig de staat van de binnenste wielkastbekleding en de bevestigingen. Losse, gebarsten of beschadigde onderdelen kunnen de beschermende functie verminderen en leiden tot schade door water, modder, strooizout of steenslag.
- **Veiligheid tijdens het rijden:** Een beschadigde of onjuist gemonteerde binnenste wielkastbekleding kan de veiligheid en de correcte werking van het voertuig beïnvloeden. Controleer vóór gebruik van het voertuig of het product correct en stevig is bevestigd.
- **Reiniging en onderhoud:** Gebruik uitsluitend milde reinigingsmiddelen om het product schoon te maken. Sterke reinigingsmiddelen of agressieve chemicaliën kunnen het materiaal beschadigen en de levensduur van het product verkorten.
- **Gebruik van geschikte componenten:** Gebruik uitsluitend geschikte bevestigingselementen en onderdelen die door de voertuigfabrikant worden aanbevolen. Ongeschikte onderdelen kunnen de correcte montage en beschermfunctie van het product verstoren en schade aan het voertuig veroorzaken.
- **Invloed van weersomstandigheden:** Langdurige blootstelling aan extreme temperaturen, vocht, vuil, strooizout of steenslag kan leiden tot materiaalslijtage en verminderde prestaties van het product.
- **Opslag:** Bewaar het product op een droge en koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht, warmtebronnen en vocht.
- **Dit product is geen speelgoed:** Houd de bevestigingselementen en het product zelf buiten het bereik van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar

opleveren.

- **Waarschuwing met betrekking tot de verpakking:** Plastic folie of andere verpakkingselementen kunnen verstikkingsgevaar opleveren, vooral voor kinderen. Laat de verpakking niet binnen het bereik van kinderen achter.
- **Geen ongeoorloofde wijzigingen:** Breng geen wijzigingen aan, snijd of boor niet in het product en verander het op geen enkele manier, tenzij dit uitdrukkelijk door de fabrikant is toegestaan. Dit kan de pasvorm, veiligheid en duurzaamheid van het product verminderen.
- **Verwijdering:** Voer het gebruikte of beschadigde product af in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking en milieubescherming.

SE – Varningar och säkerhetsinformation (Innerskärm / Innerhjulhuskåpa)

- **Varning! Risk för skador vid montering och demontering!**
- **Montering och demontering:** Var uppmärksam på vassa kanter på produkten och fästelementen vid montering och demontering. Dessa kan utgöra en risk för huden.
- **Användning av rätt verktyg:** Använd endast lämpliga verktyg för montering. Användning av olämpliga verktyg kan skada innerskärmen, fästelementen eller fordonet.
- **Kompatibilitet med fordonet:** Kontrollera före montering att innerskärmen är lämplig för ditt fordons märke, modell och version. En inkompatibel produkt kanske inte fungerar korrekt och kan leda till kontakt med däcket eller delar av fjädningen, skador på fordonet eller osäker användning.
- **Före installation – kontroll av produkten:** Kontrollera före montering att produkten inte är skadad, deformerad, sprucken eller ofullständig. Använd inte en skadad produkt eller skadade fästelement.
- **Korrekt montering:** Montera produkten enligt tillverkarens anvisningar och endast vid fordonets avsedda fästpunkter. Kontrollera att innerskärmen och alla fästen är korrekt monterade. Felaktig montering kan orsaka att produkten skaver mot däcket eller rörliga delar i fjädningen, ge upphov till buller, otillräckligt skydd mot vatten och smuts eller skada fordonet.
- **Regelbunden kontroll av tekniskt skick:** Kontrollera regelbundet innerskärmens skick samt dess fästen. Lösa, spruckna eller skadade delar kan minska skyddsfunktionen och orsaka skador från vatten, lera, vägsalt eller stenslag.
- **Säkerhet under körning:** En skadad eller felaktigt monterad innerskärm kan påverka fordonets säkerhet och korrekta funktion. Kontrollera före användning av fordonet att produkten är korrekt och säkert monterad.
- **Rengöring och underhåll:** Använd endast milda rengöringsmedel för att rengöra produkten. Starka rengöringsmedel eller aggressiva kemikalier kan skada materialet och förkorta produktens livslängd.
- **Användning av lämpliga komponenter:** Använd endast lämpliga fästelement och komponenter som rekommenderas av fordonstillverkaren. Användning av olämpliga delar kan försämra korrekt montering och produktens skyddsfunktion samt orsaka skador på fordonet.
- **Påverkan av väderförhållanden:** Långvarig exponering för extrema temperaturer, fukt, smuts, vägsalt eller stenslag kan leda till materialslitage och försämrade produktfunktion.
- **Förvaring:** Förvara produkten på en torr och sval plats, borta från direkt solljus, värmekällor och fukt.
- **Produkten är ingen leksak:** Förvara fästelementen och själva produkten utom räckhåll för barn. Små delar kan innebära kvävningsrisk.
- **Varning angående förpackningen:** Plastfolie eller andra delar av förpackningen kan innebära kvävningsrisk, särskilt för barn. Lämna inte förpackningen inom räckhåll för barn.
- **Inga otillåtna ändringar:** Gör inga ändringar, kapa inte, borra inte i produkten och modifiera den inte på något sätt, såvida detta inte uttryckligen tillåts av tillverkaren. Detta kan minska passformen, säkerheten och hållbarheten.

- **Avfallshantering:** Kassera den använda eller skadade produkten i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshantering och miljöskydd.